

استقر بهم المجلس نزع كل واحد منهم قنسوته ووضعها بين يديه وتبقى على رأسه قنسوة أخرى من الزردحاني وسواه حسنة المنظر وفي وسط مجلسهم شبه مرتبة موضوعة لنواردين ولما استقر بنا المجلس عندهم أتوا بالطعام الكثير والفاكهة والحناء ثم أخذوا في الغناء والرقص فراقنا حاملهم وطال عجبنا من سماحتهم وكرم أنفسهم وانصرفنا عنهم آخر الليل وتركناهم براويتهم.

بيروت

ش

طبوعات ومخطوطات

العبدلة

نص ابن خلدون في المقدمة عند كلامه على صناعة الشعر ووجه تعينه أن كتاب العبدلة لابن رشيق (المتوفى سنة 463) مستوفى في هذه الصناعة وتعنيها وفيه البغية من ذلك. وقد كان طبع الجزء الأول منه في تونس فأعيد طبعه الآن وأضيف إليه الجزء الثاني مصححاً بقلم الشيخ محمد بدر الدين النعساني وذكر في الصفحة الأولى منه أنه قوبل على ثلاث نسخ وكنا نود لو عرفنا هذه النسخ بأعيانها وتواريخها ليظهر فضل العناية. والكتاب سهل الإنشاء أخذ بطرف الموضوع الذي طرقه ابن رشيق والأدب غصّ والنفوس مولعة به. نشأ مؤلفه في مدينة القيروان خامس مدينة في الإسلام ولما خربت رحل عنها إلى صقلية وناهيك عن يقول فيه الصلاح الصفدي وفي مصنفاته وأكثرها في الشعر والأدب. وقد وقفت على هذه المصنفات والرسائل المذكورة بجمعها فوجدتها تدل على تبحر في الأدب وإطلاعه على كلام الناس ونقده

لمواد هذا الفن وتبحره في النقد. والكتاب لا يسأم المطالع من النظر فيه خصوصاً مع جودة طبعه الآن لأن مؤلفه لا يطيل الأبواب والفصول ويتقل فيه الناظر من فكاهة إلى أطروفة إلى أدب وعلم وشعر وكنه مما يروّج به الإنسان عن نفسه وفيه قصص لطيفة تصور حالة العرب في اجتماعهم وتنافسهم في الشعر والأدب قبل الإسلام وبعده وقد وقع الكتاب في مجلدين ويطلب من مكتبة طابعد أمين أفندي الخانجي بالحنوجي.

ديوان الخليل

أتحننا خليل أفندي مطران الشاعر المشهور في خدمة الأدب والصحافة بنسخة من الجزء الأول من ديوانه الذي طبعه مؤخراً في زهاء ثلثمائة صفحة في الغزل والنسيب والمديح والثناء والتهنئة ووقائع أحوال وأحسن ما يقال فيه أن نورد للقراء نموذجاً من هذا الشعر العصري المنسجم قال في وصف قلعة بعينك:

همّ فجر الحياة بالإدبار ... فإذا مرّ فهي في الآثار
والصبي كالكرى نعيم ولكن ... ينقضي والفتى به غير داري
يغم المرء عيشه في صباه ... فإذا بان عاش بالتدكار
إيد آثار بعينك سلام ... بعد طول النوى وبعد المزار
ووقيت العفاء من عرصات ... مقويات أو أهل بالفخار
ذكريني طفولتي وأعيدي ... رسم عهد عن أعيني متواري
مستطاب الحالين صفواً وشجواً ... مستحب في النفع والأضرار
يوم أمشي على الطلول السواجي ... لا افترار فيها إلا افتراضي

نرقاً بينهن غراً لعبوا ... لاهياً عن تبصر واعتبار
 مستقلاً عظيمها مستخفاً ... ما بها من مهابة ووقار
 يوم أخلو بمند نلهو ونزهو ... والهوى بيننا أليف مجاري
 نبتاري عدواً كأننا فراشاً ... روضة ما لنا من استقرار
 ننتقي تارة ونشرد أخرى ... كل ترب في مجيء متواري
 فإذا البعد طال طرفة عين ... حثنا الشوق مؤذناً بالبدار
 وعداد اللحاظ نصفو ونشقى ... بجوار ففرقة فجوار
 ليس في الدهر محض سعد ولكن ... تند السعد محنة الأكدار
 كننا ننتقي اعتقنا كأننا ... جد سفر عادوا من الأسفار
 قبيلات على عفاف تحاكي ... قبيلات الأنداء والأسفار
 واشتباك كضم غطن أخاه ... بأيد غرّ من النوار
 قلبنا طاهر وليس خلياً ... أظهر الحب في قلوب الصغار
 كان الهوى سلاماً وبرداً ... فاعتدى حين شب جذوة نار
 حبذا هند ذلك العهد لكن ... كل شيء إلى الردى والبوار
 هدهد عزمي النوى وقوض جسسي ... فدمار يمشي بدار دمار
 خرب حارات البرية فيها ... فتنة السامعين والنظار
 معجزات من البناء كبار ... لأناس ملء الزمان كبار
 ألبيتها الشومس تفويف در ... وعقيق على رداء نضاء
 وتحلت من الليال بشاما ... ت كتنقيط عنبر في بهار

وسقاهما الندى رشاش دموع ... شربتها ظلومى الأنوار
زادها الشيب حرمة وجلالاً ... توجتها به يد الأعصار
رب شيب أتم حسناً وأولى ... واهن العزم صولة الجبار
معبد للأسرار قام ولكن ... صنعته كان أعظم الأسرار
مثل القوم كل شيء عجيب ... فيه تمثيل حكمة واقتدار
صنعوا من جهاده ثمرأ يج ... فى ولكن بالعقل والأبصار
وضروباً من كل زهر أنيق ... لم تفتها نصارة الأزهار
وشوساً مضيتة وشعاعاً ... باهرات لكنها من حجار
وطيوراً ذواهباً آيات ... خالجات العدو والإبكار
فى جنان مغلقات زواه ... بصنوف النجوم والأنوار
وأسوداً يخشى التحفر منها ... ويروع السكوت كالترار
عابسات الوجوه غير غضاب ... باديات الأناب غير ضواري
فى عرائنها دخان مثار ... وبالحاظها سيول شرار
تلك آياتكم وما برحت فى ... كل آن روائع الزوار
ضئها كلها بديع نظام ... دق حتى كأنها فى انتشار
فى مقام لتحسن بعد ال ... عقل فيه والعقل بعد الباري
منتهى ما يجاد رسماً وأسمى ... ما تحج القنوب فى الأنظار
أهل فينيقيا سلام عليكم ... يوم تفتى بقية الأدهار
لكم الأرض خالدين عليها ... بعظيم الأعمال والآثار

خضتم البحر يوم كان عصياً ... لم يسخر لقوة من بخار
 وركبتم منه جواداً حروناً ... قلقتنا بالمسر من المغوار
 إن تمادى عدواً بهم كبحوه ... وأقلوه إن كبا من عثار
 وإذا ما طغى بهم أو شكوا أن ... يأخذوا لآعين بالأقنار
 غير صعب تخليد ذكر عني الأر ... ض لمن خلدوه فوق البحار
 شيدوها للنشيس دارة صلاة ... وأتم الرومان حلي الدار
 هم دعاة الفلاح في ذلك العص ... ر وأهل العبران في الأمصار
 نحتوا الراسيات تحت صخور ... وأبأنوا دقائق الأفكار
 وأجادوا الدمى فحاز عليهم ... أهما الأمرات في الأقدار
 سجدوا للذي هم صنعوه ... سجدات الإجلال والإكبار
 بعد هذا أغاية فتر جي ... لتسام أم مطمع في افتخار
 نظرت هند حسنه فغارت ... أنت أهي ياهند من أن تغاري
 كل هذي الدمى التي عبدوها ... لك يا ربة الجمال جوارى

رواية هملت

رواية هملت من الروايات التشيلية منسوبة لشكسبير شاعر الإنكليز كان نقلها إلى
 العربية نثراً ونظماً الشيخ أمين الحداد المشهور بشعره ونثره وجرى تمثيلها مرات
 كثيرة وقد طبعت الآن في 70 صفحة جاء فيها على لسان هملت ما نشره نموذجاً
 من شعر الحداد قوله:

نجد والدمر بنا يلعب ... لا مانع منه ولا مهرب

والحب يقتاد الفتى مكرهاً ... فكيف ما يكره يستعذب
تحنو الأماني وتحققها ... وهي إذا ما حققت تعطب
صاعت حقيقات المني في الورى ... فلم تعد تعرف إذ تنسب
والوحش لو أنصفت درى بها ... إذ أنها عند الظنما تشرب
ولحن نستأني بحاجاتنا ... والحس لا يمهل إذ يطلب
فاترك غداً إن غداً مدة ... بعيدة فيها الردى الأقرب
واقض الذي قوى بدنياك لا ... يمنعك الجاه ولا المنصب
ولا تبث مدخراً فالمنى ... تراخ ما بت بها تتعب
إن أنت أعيتك سؤالات من ... توى فسل في القرب من غيورا
وقل لمن بات غداً ناظراً ... يرقب الموت له يرقب
المس بكفين تصدق متى ... شككت أن الحس لا يكذب
أجدادنا هذي واماتنا ... تلك وذا الابن وهذا الأب
لا حلقة مفقودة بينهم ... يطرحها في الجمع من يحسب
كانوا دليلاً في سبيل الردى ... لنا عنى آثارهم نذهب
إذا ذوى الأصل غداً فرعه ... يضحك منه المطر الصيب
وقل لمن تاه عنى غيره ... بنعنة من غيره تسلب
تحت الثرى الثرى غداً واغتدى ... في التربة التارب والتراب
هذا هو الحق الذي ما اقتضى ... تفلسفاً ذا العجب الأعجب
دعني أطلب غايتي جاهداً ... ألهمها من قبل أن تنهب

وخذ حياتي وابق لي منه ما ... يمنع ضرّ الناس إذ أرغب
 لو منع الضر الحيا في الورى ... إذن تساوى الكف والمخنب
 يا أيها الرأس الذي في يدي ... هل كنت رأساً في الورى ترهب
 أم كنت جباراً تذلل العدى ... أم كتباً يتقل ما تكتب
 أم فيلسوفاً نافعاً عليه ... تغضبه الدنيا ولا يغضب
 أم جاهلاً ما اهتم في دهره ... يحسر فيما عاش أم يكسب
 حقيقة الأشياء مجهولة ... كل على مذهبه يذهب
 حقيقة تاهت عقول الورى ... في كنهها واستعجم العرب
 هاجم في التراب مزروعة ... يحصد من النمل والجندب
 بل أنفس في التراب مغروسة ... أثمارها موعظة تخطب
 لصورة أخرى تحولتم ... قد كان ماء في الشرى الطحلب
 ثم استحال الكرم حتى اغتدى ... خمر الأرباب الورى تسلب
 دائرة لا ينتهي حدها ... تمشي عليها الدهر ولا تنعب

أعلام الموقعين

للعلامة شمس الدين أبي بكر محمد بن قيم الجوزية المتوفى سنة إحدى وخمسين وسبع مائة
 شهرة فائقة بقوة البيان والميل للأخذ بالحجة والبرهان حتى كثر انتفاع الموافق
 والمخالف بكتبه وله مؤلفات كثيرة في فنون شتى. وكتاب أعلام الموقعين عن رب
 العالمين من أهم كتبه أورد فيه علم الفقه على أسنوب قل أن يعهد في كتاب آخر
 وذلك أنه نقل المسائل المشهورة واختلاف العلماء فيها ثم رجح فيه ما قام عليه الدليل

بحسب ما ظهر له بدون التزام مذهب معين وقد أكثر من إيراد العنل وكان مولعاً برعاية المصالح. وكتابه هذا أصبح نادر الوجود فسعى في إحيائه أناس من أهل العند قاموا بجمع أجزائه وطبعها غير أن نسخه مع قلة ورودها إلى هذه البلاد منسوجة على الأسنوب المعروف في طبع أهل الهند فتصدى الشيخ فرج الله زكي الكردي بمصر لإعادة طبعه فطبعه على ورق جيد مع استحضار نسخ خطية ليتم تصحيح الكتاب على طريقة حسنة فجاء وافياً بالمراد ظاهرة عليه علائم الجد والاجتهاد وقد جعله في ثلاثة أجزاء تقع في زهاء 1400 صفحة كبيرة بحرف واضح جلي وأضاف إليه كتاب حادي الرواح للمؤلف فتشني على الطابع بما تستحقه عنايته وهو يطلب منه بخسين قرشاً.

تاريخ آداب اللغة العربية

هذا الكتاب في موضوع صعب يحتاج في إلى إطلاع وافر وتضلع من فنون الأدب تصدى لجمعه محمد بن دياب المشهور بالفضل والأدب. في مصر فأودعه من بدائع الفوائد ما تقر به عين المطالع وضمنه مطالب شتى يحتاج إليها طالب الأدب. قال المؤلف في بيان سبب تأليفه أن أحد أصدقائه أخبره أن مستشرقى الألمان وكذلك فعل مستشرقو (الإنكليز والفرنسيين والطنين والروس وغيرهم) عنوا بتاريخ آداب لغتنا فوضعوا فيه كتاباً ذا أسفار مطبوعاً بلغتهم وود لو يؤلف بالعربية مثله فلاح بخاطري أن اشق عباب هذا الموضوع الجليل فسرت في سبيله متجشناً الصعاب بضعة أعوام إلى أن اهتديت إلى وضع مؤلف جامع لأشتاتة المتفرقة في بطون مئين من أمهات الكتب ذات الاعتبار وقد شرحت فيه نشأة العلوم الأدبية وسيرها في مختلف العصور

والكتب التي ألغت فيها وأزماتها وحياة مؤلفيها وذكرت فصولاً في كل فن اقتضاها سير التأليف. والكتاب يقع في نحو 440 صفحة جعلت في مجلدين ويطلب من مؤلفه بالقاهرة فشكر له هديته وهنته.

أنجيل برنابا

اعترفت الكنيسة بأنجيل أربعة وهي إنجيل متى وإنجيل مرقس وإنجيل لوقا وإنجيل يوحنا وأبطلت ما عداها من الأنجيل أو عدته مزوراً ومن جملة الأنجيل التي أبطلتها البابا في القرن الخامس للمسيح إنجيل برنابا. وبرنابا هذا يهودي من ساكني قبرص دان بالصهرانية وكان من أتباع بولس الرسول طاف آسيا الصغرى وسوريا وبلاد اليونان وقتل في قبرص نحو سنة 63 للمسيح. وقد وجدت نسخة من إنجيل ينسب إليه في مكتبة فيينا الإمبراطورية كتب كما رجح العارفون في القرن السادس عشر باللغة الإيطالية القديمة وعليه حواش بالعربية فقال بعضهم أن لهذا الإنجيل أصلاً عربياً نقل عنه إلا أن العارفين من المستشرقين أمثال الأستاذ مرجليوت وغيره نفوا ذلك وقالوا أنه ليس في العربية كتاب من هذا القبيل ولا إشارة إليه. وقد ترجم في السنة الماضية باللغة الإنكليزية ونقله إلى العربية الدكتور خليل بك سعادة ووضع له مقدمة مطولة ونشره السيد محمد رشيد رضا صاحب المنار الأغر بمصر وقد أحسن المترجم بنقله بالحرف وإن خالف الأسلوب العربي أحياناً لأن اللغة العربية يجب أن يكون فيها كل شيء ولا سيما مثل هذا السفر الذي رددت الألسن ذكره وتشرفت النفوس إلى الوقوف عنده. وقد جاء في 225 صفحة مطبوعاً طبعاً حسناً في مطبعة المنار ومنها يطلب بخمسة عشر قرشاً فشكر لنترجم والناشر هنتها.